

爱跳舞的孩子

小雅的百变舞裙

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



北京科学技术出版社



爱跳舞的孩子

小雅的百变舞裙

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



 北京科学技术出版社



Author: Patricia Lee Gauch Illustrator: Satomi Ichikawa

Title: Tanya and the Magic Wardrobe

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Philomel Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字: 01-2018-2152

图书在版编目(CIP)数据

小雅的百变舞裙 / (美) 帕特里夏·李·戈什著; (日) 市川里美绘; 南曦译. —北京: 北京科学技术出版社, 2018.10
ISBN 978-7-5304-9716-6

I. ①小… II. ①帕… ②市… ③南… III. ①儿童故事-图画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 118154 号

小雅的百变舞裙

作者: [美] 帕特里夏·李·戈什

策划编辑: 郭嘉惠

出版人: 曾庆宇

邮政编码: 100035

电子信箱: bjkj@bjkjpress.com

开本: 889mm × 1010mm 1/16

版次: 2018年10月第1版

ISBN 978-7-5304-9716-6 / I · 735

绘者: [日] 市川里美

责任编辑: 郑京华

出版发行: 北京科学技术出版社

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

网址: www.bkydw.cn

印张: 2

印次: 2018年10月第1次印刷

译者: 南曦

责任印制: 吕越

社址: 北京西直门南大街16号

0086-10-66161952 (发行部传真)

印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

经销: 新华书店

定价: 23.80元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

爱跳舞的孩子

小雅的百变舞裙

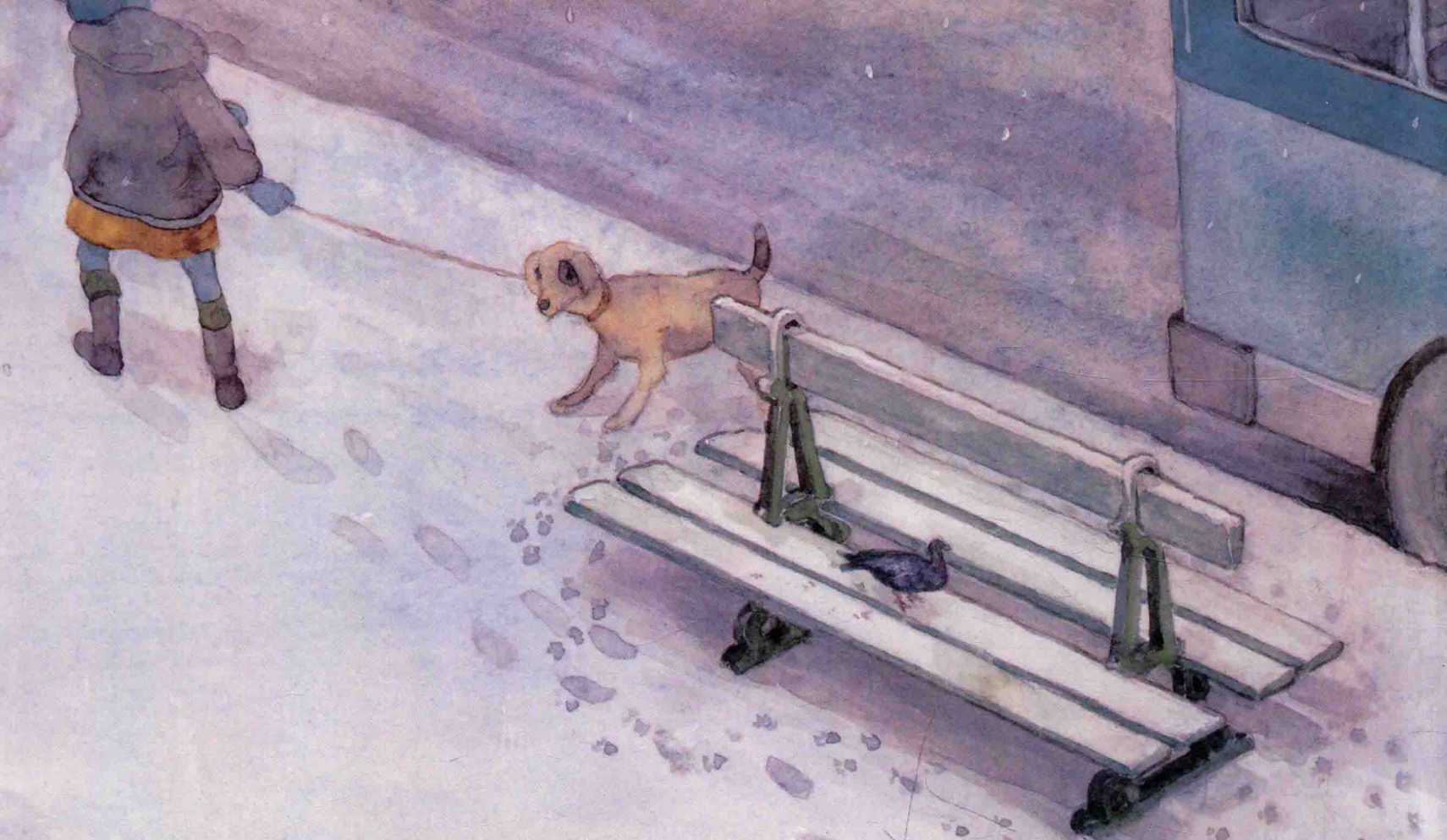
〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



 北京科学技术出版社



在跟妈妈和姐姐艾莉丝一起去城里的前一夜，小雅失眠了。她即将第一次去剧院看芭蕾舞剧，也即将第一次看舞者们跳《科佩利亚》——这部芭蕾舞剧讲述的是一个玩偶获得生命的故事。

第二天，小雅和妈妈、姐姐乘坐公交车后转乘地铁，又在冬天的寒风中走过三个长长的街区。



她们到达的时候，剧院还关着门呢。原来她们弄错了时间，早到了一个小时！“噢，不！”妈妈大声说。

小雅跳起了《科佩利亚》来取暖，这时一位手上拿着节目单的女士朝大门这边探了探头。“这么大的风！”她轻声说，“进来吧。”她们就这样进了剧院。





小雅的妈妈和艾莉丝与手上拿着节目单的女士聊天。剧院里那么安静、那么幽暗，地毯又那么柔软，小雅忍不住跳起舞来。这时，一位女士出现在走道上，手里抱着许多轻柔的芭蕾舞裙。小雅跟在她后面跳着舞穿过走道，“猫步”，“猫步”……







“你是谁呀？”女士发现小雅跟着自己以后开口问道。

“一个舞者，”小雅害羞地说，“……我喜欢舞裙。”

“这样啊。”女士笑了，“我也是个舞者，我也喜欢舞裙。”

“你？”小雅说。这位女士看起来年纪很大。

“我。”女士说。她瞅了一眼用链子挂在她脖子上的表，把舞裙挂在衣架上，然后走到一个很旧的绿色衣柜前面。

她用一把黄铜钥匙打开绿色衣柜，从里面取出一件闪亮的粉红色舞裙。

“睡美人，”她一边说一边举起装饰着缎带的裙子，“沉睡百年后，被王子吻醒时就穿着这件裙子，然后他们就跳起了舞。”

“噢。”小雅说。

这位年纪很大的女士做了一个“原地旋转”。





她回到绿色衣柜前，把手伸进衣柜
拿了一件用棕色编织袋做的衣服穿在身
上，接着又拿了一件银色的裙子给小雅。

“这是年老的女乞丐的衣服。”
女士连着做了两个“蹲”。“她其
实是仙女的教母，”女士又连着做
了两个“小跳”，“她把灰姑娘辛
德瑞拉变成了公主。”

小雅觉得自己就是辛德瑞拉，
她的双脚也开始动起来。





